Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung**

Band (Jahr): **68 (1993)**

Heft 5

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Wenn es um das Auto geht, wollen Herr und Frau Schweizer nichts weiter als einen fahrtüchtigen, guten Wagen, einen fachmännischen Service und – bei Pech – eine tadellose Reparatur.

Wir unsererseits wollen nichts weiter als zufriedene Kunden. Sehen Sie, so trifft man sich.

Emil Frey AG

Teamwork im Dienst des Kunden.
Seit über 60 Jahren.

Garagen der Emil Frey AG finden Sie in: **BERN:** Automo AG, 031/25 85 55 · **BERN/LIEBEFELD:** Waldegg-Garage, 031/971 81 81 · **BIEL:** Emil Frey AG Autocenter Brüggmoos, 032/54 33 33 · **BIRMENSDORF:** Occasions-Center Birmensdorf, Emil Frey AG, 01/737 08 01 · **LA CHAUX-DE-FONDS:** Auto-Centre Emil Frey SA, 039/28 66 77 · **DIETIKON:** TOYOTA Zürich AG, 01/740 80 88 · **GENÈVE:** Garage Emil Frey SA, 022/342 10 10 · Garage des Délices, 022/342 53 50 · **LAUSANNE:** Garage de la Gare, 021/20 37 61 · Garage Tivoli, 021/20 30 71 · City-Garage, 021/24 26 00 · Carrosserie Emil Frey SA, 021/25 37 22 · Centre d'occasion Emil Frey SA, 021/35 37 61 · **LUZERN/LITTAU:** Emil Frey AG Luzern, Toyota Center Littauerboden, 041/57 02 66 · **LE LIGNON/GENÈVE:** Garage du Lignon, 022/796 45 11 · **MARLY:** Garage de la Sarine, 037/ 46 14 31 · **MÜNCHENSTEIN:** Emil Frey AG, Auto-Center Münchenstein, 061/411 62 88 · **NORANCO/LUGANO:** Emil Frey SA Centro TOYOTA, 091/55 22 55 · **NYON:** Emil Frey SA, 022/361 25 21 · **SAFENWIL:** Auto-Center Emil Frey AG, 062/999 111 · **SCHLIEREN:** TOYOTA Zürich AG, 01/730 22 81 · **SION:** Garage Emil Frey SA, 027/31 50 50 · **ST. GALLEN:** Emil Frey AG St. Gallen, 071/24 82 55 · **WINTERTHUR:** Grüze-Garage, 052/28 20 21 · **ZOLLIKON:** Seegarage Emil Frey AG, 01/391 88 30 · **ZÜRICH:** Autohaus Emil Frey AG, 01/495 24 11 · GARAGE ZÜRICH NORD, Emil Frey AG, 01/301 07 77 · Giesshübel-Garage, Emil Frey AG, 01/281 01 02 · Leasing durch Emil Frey Finanz AG, 01/495 24 95.

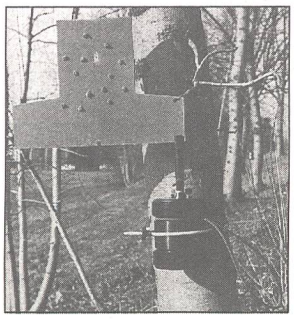
Emil Frey AG. Die Auswahl. Die Fachleute. Die guten Ideen.

TIRAX AG
P.O. Box
CH-8953 Dietikon

Telephone 01 742 17 17
Telefax 01 742 17 18

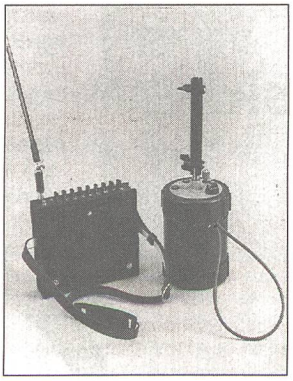
tirax
Industrial Engineering

Weltweit mehr als 10 000 TIRAX-Kampfsimulatoren im Einsatz



bei Streitkräften für

- dynamische und realistische Feinddarstellung
- Schiess- und Gefechtsausbildung des Einzelkämpfers und des Truppenverbandes
- Zeitgewinn
- Schulung von Taktik und Befehlsgebung



Vorteile

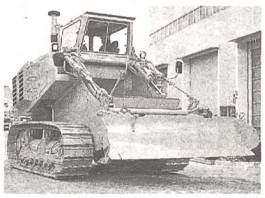
- MIL-Normen, geprüft und abgenommen durch die Schweizer Armee und andere Streitkräfte
- leichtgewichtig 3 kg batteriebetrieben 1,5 V
- universell als Dreh-, Schwenk- und Fallscheibe einsetzbar
- mit Funk oder Draht einzeln und in Gruppen fernsteuerbar

für effiziente Gefechtsausbildung

Ihr Partner für das Besondere

FRUTIGER BAUMASCHINEN

CH-8401 WINTERTHUR Tel. 052-213 30 23 Fax 052-213 00 29 D-W-7700 Singen D-O-1110 Berlin A-6900 Bregenz
Rundstrasse 25 Aus dem Ausland: Tel. 0041-52-213 30 23 Fax 0041-52-213 00 29



Schürfraupen
Die wirtschaftliche Methode für Massenbewegungen

MOBY DICK
Reifenwaschanlagen und Radreinigungsanlagen für LKWs

stop! Pilatus stop!

HOTEL RESTAURANT, 6010 KRIENS

MILITÄR-UNTERKUNFTSMÖGLICHKEITEN DAS GANZE JAHR!

POSSIBILITEES D'HEBERGEMENT DE MILITAIRES DURANT TOUTE L'ANNEE!

Kanton: Luzern
Canton: Lucerne Reservation: 041 45 10 57

VOM VERTRAUEN

IN DIE QUALITÄT.

FLEISCH KAUFEN SIE AM BESTEN DORT, WO SIE DARAUF VERTRAUEN KÖNNEN, DASS VERARBEITUNG, QUALITÄT UND BEDIENUNG STIMMEN. MIT ANDEREN WORTEN: BEI BELL, IHREM FACHGESCHÄFT FÜR FLEISCH, WURST UND TRAITEURSPEZIALITÄTEN.

Bell

WIR WOLLEN SIE VERWÖHNEN.